

**Sophokles, *Elektra*, / Text (1), Verse 8 - 85** (gekürzt)

- (8) οἶ (Locativ von ὄς) – wohin  
\* ἰκάνω – kommen
- (9) φάσκω – sagen (hier als imperativischer Infinitiv)  
\* χρύσεος, α, ον – golden
- (10) πολύφθορος, ον – ganz verderbt, mörderisch  
\* τὸ δῶμα, ατος – Haus  
\* ὁ φόνος, ου – Mord (hier: poetischer Plural)
- (12) πρὸς – Kasus beachten, hier mit Genitiv (≈ ὑπό oder ἀπό).  
ὄμαιμος, ον – blutsverwandt  
\* ἡ κασιγνήτη, ης – Schwester
- (13) ἤνεγκα – Form (Welche?) von φέρω  
ἐκ-σώζω – vor Schaden bewahren  
ἐκ-τρέφω – erziehen / aufziehen
- (14) \* ἡ ἥβη – Jugend / Alter  
ὁ τιμαορός, ου – Rächer
- (15) ὁ φίλτατος – bester Freund  
ταχύς, εἶα, ύ – schnell, kurz
- 
- (23) πρόσπολος, ον – dienend  
σαφής, ἐς – klar
- (24) τὸ σημεῖον, ου – Zeichen  
\* ἐσθλός, ἡ, ὄν – gut  
γεγώς – Form (Partizip / Welches?) von γίγνομαι
- 
- (39) μολών – Ptz. Aor. von βλώσκω: kommen / gehen
- (40) ἔσω (adv.) – hinein  
ἴσθι – Imp. οἶδα  
\* δράω – tun  
εἰδώς – Form (Partizip / Welches?) von οἶδα
- (42) \* τὸ γῆρας, ως (Dat.: -α) – (hohes) Alter (≠ „Gerontologie“)  
{οὐ μὴ = gewiss nicht} γνῶσ[ι] – Konjunktiv (Welche Form ?) von γιγνώσκω
- (43) ὑπο-πτεύω – argwöhnen  
ἀνθίζω (v. τὸ ἄνθος: Blume, Farbe) – färben; → ἡνθισμένον: ergraut, weißhaarig
- (44) χρῶ = χρᾶου: Imperativ von \* χρᾶομαι (m. Dat.) – benutzen  
λόγω χρῶ τοιῶδ[ε] → es folgt die List des Orest
- (45) Φωκέως: "aus Phokis" (Landschaft, in der das Orakel von Delphi liegt)  
Φανοτεύς, έως – N.P. (*nomen proprium*)
- (46) αὐτοῖς → meint Aigisth und seinen Anhang  
τυγχάνει – ≈ ἐστι(ν)  
ὁ δορύ-θενος – Speergenosse, Waffenbruder

**Sophokles, *Elektra*, / Text (1), Verse 8 - 85** (gekürzt)

- (47) ὄρκον προστίθημι – einen Eid ablegen (hinzusetzen)  
ὀθούνεκα (= ὄτου-ἔνεκα) ≈ ὅτι  
οἱ ἄθλοι Πύθικοι – die Pythischen Spiele in Delphi; ↗ vgl. v. 680ff
- (49) τροχηλάτος, ον – von Rädern bewegt, schnell-wirbelnd
- (50) ὁ δίφρος, ου – Wagen, Streitwagen; Wagenkasten  
κυλίνδω – rollen (↗ Zylinder)  
ἑστάτω: Imperativ 3. Sg. Perf. v. ἴστημι – „er soll (auf)gestellt sein“
- (77) ἰώ – ein Wehruf, Ausruf  
\* δύ-στηνος, ον – unglücklich, unselig
- (78) καὶ μὴν → zeigt an, dass eine neue Person auftritt  
θυρῶν – „von der Tür her“ → Aufmerksamkeit wird auf Elektra gelenkt
- (79) \* ὑπο-στενέω – stöhnen, jammern
- (80) θέλεις (m. Konj.) – „Willst du, dass...? / „Sollen wir ...“
- (81) \* ὁ γόος, ου – (Weh)Klage
- (82) τὰ Λοξίου – „die Gebote des Loxias (≈ Apollon)“
- (83) περιάομαι: versuchen  
ἔρδω (↗ τὸ ἔργον: das Werk) – machen, tun  
ἀρχηγετέω ἀπό τινος – mit etwas beginnen
- (84) \* χέω λουτρά: Totenspenden ausgießen
- (85) \* τὸ κράτος, ους – Stärke, Kraft; Übermacht

\* = Lernvokabular (n = 15)